



ASSOCIATION DU PERSONNEL

Les informations paraissant dans la rubrique «Association du personnel» sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

CLUBS

CINE CLUB

Le CYNE CLUB organisera une visite à la Cinéma-thèque Suisse de Lausanne en mars. Un film sera présenté ; vous aurez la possibilité de vous restaurer sur place.

Si vous êtes intéressés par cette visite veuillez remplir le questionnaire ci-dessous et le retourner à :

A. FASSO/ HS ou M. BIANCHI/HS

Je désire participer à la visite annoncée ci-dessus :

le jeudi soir ☐ le samedi matin ☐

Je souhaiterais être véhiculé(e) en bus ☐

Je prendrai mon véhicule privé ☐

NomPrénom.....Div.....

(mettre un croix dans les cases de votre choix)

GAMES CLUB - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

1st.	C. VAN AERSCHOT and M. VAN AERSCHOT	71%
2nd.	N. BOYLE and A. DUNNING	60%
3rd.	J. NECK and M. WESTRA	58%
4th.	W. EVANS and G. LAFFERTY	54%

Please send to D. KEMP/ISR

I will be playing on Wednesday 16th December 1981

NamePartner

Tortella's Canteen - 7.55 pm sharp

Everybody welcome

SKI CLUB

CARTES-NEIGE

Beaucoup de cartes-neige n'ont pas encore été retirées à la Permanence. Nous vous rappelons que vous devez IMPERATIVEMENT être en possession de ce document pour avoir droit aux prestations s'y rapportant.

NB. Les cartes-neige sont disponibles à la Permanence 1 semaine pleine après le paiement à la Poste.

COURS JURA

Les cours de ski débiteront le samedi 12 décembre à La Faucille.

Cours du matin : rendez-vous à 9h45

Cours de l'après-midi : rendez-vous à 13h45

Lieu du rendez-vous : à proximité du télécabine du Mont-Rond.

TRANSPORT

Départ des cars le matin à St.Genis à 8h30 précises, Place du Marché (à côté du terrain de Football) avec arrêt à Gex à 8h45 Place du Marché.

Départ des cars l'après-midi à 13h00 précises aux mêmes endroits.

Retour prévu vers 17h30.

RANDONNEE ALPINE, Saison 1982

Pour les débutants et autres personnes intéressées, une réunion d'information se tiendra au Restaurant No.2 (Tortella) le mercredi 16 décembre à partir de 17h00.

Les personnes intéressées par les activités de la Saison sont invitées à retourner le Coupon ci-dessous à : René GAPIHAN Div./PS.

Nous vous ferons parvenir en retour le calendrier des sorties + 1 bulletin d'inscription.

Nom.....Prénom.....Div.....

SKI DE FOND

Le premier cours aura lieu ce samedi 12 décembre à PREMANON-DARBELLA (Paradis du Ski de Fond).

Départ le matin à 8h15 à St.Genis

Départ l'après-midi à 12h45 à St.Genis

Dans les deux cas, arrêt 15 min. après sur la Place de la Poste à GEX.

DEBUTANTS ! Ne manquez pas le premier cours.....